



KAHTOR

## INFORMATION

### ИНФОРМАЦИЯ

Please take a moment to read the below information.

ПОЖАЛУЙСТА, УДЕЛИТЕ ВРЕМЯ ДЛЯ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С ПРАВИЛАМИ И РЕКОМЕНДАЦИЯМИ.

**Daily Spa hours:** 9.00 A.M. – 8.00 P.M.

ЕЖЕДНЕВНЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ: 9:00 – 20:00

**Reservations:** Advance booking is highly recommended.

РЕЗЕРВАЦИЯ. РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ЗАКАЗ.

**Arrival time:** We recommended you arrive at the Spa ten minutes prior to your scheduled appointment to complete the consultation from, enjoy a refreshment and relax in the tranquil surrounding.

ВРЕМЯ ПОСЕЩЕНИЯ СЕАНСА. МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ ПРИБЫТЬ В СПА-ЦЕНТР МИНИМУМ ЗА ДЕСЯТЬ МИНУТ ДО НАЗНАЧЕННОГО ВРЕМЕНИ, ЧТОБЫ ЗАПОЛНИТЬ ФОРМУ, НАСЛАДИТЬСЯ НАПИТКАМИ И НЕМНОГО РАССЛАБИТЬСЯ В СПОКОЙНОЙ АТМОСФЕРЕ ПЕРЕД СЕАНСОМ. МАССАЖ ЛИБО ТЕРАПИЮ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ НЕ МЕНЕЕ ЧЕМ ЗА 1-2 ЧАСА ДО ЕДЫ ИЛИ ЧЕРЕЗ ТАКОЕ ЖЕ ВРЕМЯ ПОСЛЕ.

**Late arrival:** We regret that late arrivals will result in a shortened treatment time to accommodate other guests fairly.

ОПОЗДАНИЕ. К СОЖАЛЕНИЮ, ОПОЗДАНИЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ СОКРАЩЕНИЯ ВАШЕГО СЕАНСА, ТАК КАК ВЛИЯЕТ НА ГРАФИК ПОСЛЕДУЮЩИХ СЕАНСОВ, РАСПРЕДЕЛЕННЫХ ДЛЯ ВСЕХ ЗАПИСАВШИХСЯ ГОСТЕЙ.

**Valuables:** We recommend you to leave all jewelry in your guestroom safety box before visiting the Spa. The management and staff do not accept responsibility for the loss of money or any valuables brought onto the Spa premises.

ЦЕННОСТИ. МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ ОСТАВИТЬ ВСЕ УКРАШЕНИЯ В СЕЙФЕ ВАШЕГО НОМЕРА ПЕРЕД ПОСЕЩЕНИЕМ СПА-ЦЕНТРА. РУКОВОДСТВО И ПЕРСОНАЛ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДЕНЕГ ИЛИ КАКИХ-ЛИБО ЦЕННОСТЕЙ, ОСТАВЛЕННЫХ В СПА-ЦЕНТРЕ.

**What if I am pregnant?** Please contact our Spa manager or supervisor for advice on treatments that are safe to enjoy during pregnancy. Massages and other stimulating treatments are not recommended during the first three months of pregnancy.

ПРИ БЕРЕМЕННОСТИ. ПОЖАЛУЙСТА, СВЯЖИТЕСЬ С НАШИМ МЕНЕДЖЕРОМ СПА-ЦЕНТРА ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ТЕРАПИЯМ, КОТОРЫЕ ЯВЛЯЮТСЯ БЕЗОПАСНЫМ ВО ВРЕМЯ БЕРЕМЕННОСТИ. МАССАЖ И ДРУГИЕ СТИМУЛИРУЮЩИЕ ТЕРАПИИ НЕ РЕКОМЕНДУЮТСЯ В ТЕЧЕНИЕ ПЕРВЫХ ТРЕХ МЕСЯЦЕВ БЕРЕМЕННОСТИ. МАССАЖ С ГОРЯЧИМИ КАМНЯМИ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ, А ТАКЖЕ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, ПРИ БЕРЕМЕННОСТИ.

ПРИ ПРЕДРАСПОЛОЖЕННОСТИ К ВАРИКОЗНОМУ ЗАБОЛЕВАНИЮ АНТИЦЕЛЛЮЛИТНЫЕ ТЕРАПИИ НЕ РЕКОМЕНДУЮТСЯ.

**Payment:** Treatments will be charged to your room and will appear on your account at the time of check-out. You may pay by cash or credit card at the Spa directly.

ОПЛАТА. СЧЕТ ЗА ТЕРАПИЮ МОЖЕТ БЫТЬ ЗАПИСАН НА ВАШ НОМЕР И ПОЯВИТСЯ В ВАШЕМ ИТОГОВОМ СЧЕТЕ ПРИ ВЫСЕЛЕНИИ. ЛИБО ВЫ МОЖЕТЕ РАСПЛАТИТЬСЯ НАЛИЧНЫМИ ИЛИ КРЕДИТНОЙ КАРТОЙ В СПА-ЦЕНТРЕ.

**Cancellations:** A 24-hour cancellation notice is required to help us reschedule your appointment which is subject to availability. Any cancellation with less than five hours notice will incur a 50% cancellation fee. A full fee will be imposed for a No – show.

ОТМЕНА СЕАНСА. ВАМ НЕОБХОДИМО ЛИЧНО УВЕДОМИТЬ ПЕРСОНАЛ СПА-ЦЕНТРА ОБ ОТМЕНЕ СЕАНСА ЗА 24 ЧАСА, ЧТОБЫ МЫ СМОГЛИ ПОМОЧЬ ВАМ ПЕРЕНЕСТИ СЕАНС С НАЗНАЧЕННОГО ВРЕМЕНИ НА ДРУГОЕ ВОЗМОЖНОЕ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ НАЛИЧИЯ СЕАНСОВ В ГРАФИКЕ СПА-ЦЕНТРА. ЗА ОТМЕНУ МЕНЕЕ ЧЕМ ЗА ПЯТЬ ЧАСОВ БУДЕТ УДЕРЖАНО 50% ОТ СТОИМОСТИ. ПОЛНАЯ СУММА 100% БУДЕТ УДЕРЖАНА ПРИ НЕЯВКЕ НА СЕАНС БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО СОГЛАСОВАНИЯ С ПЕРСОНАЛОМ.

For all questions and for additional information, please contact the Spa Reception or dial 5006.

ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ И ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ, ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАЩАЙТЕСЬ В СПА-ЦЕНТР

ИЛИ ЗВОНИТЕ ПО НОМЕРУ 2 ИЛИ 5006

## • MASSAGES •

### МАССАЖ

### OCEAN RITUAL THAI MASSAGE

ТРАДИЦИОННЫЙ ТАЙСКИЙ МАССАЖ

Stressed and sore muscles will disappear with this traditional Thai massage of the body's pressure points, using gentle stretching and bending techniques .

СНЯТЬ НАПРЯЖЕНИЕ И УСТАЛОСТЬ ПОМОЖЕТ ТРАДИЦИОННЫЙ ТАЙСКИЙ МАССАЖ С ТОЧЕЧНЫМ ВОЗДЕЙСТВИЕМ НА МЫШЦЫ И ЛЕГКОЙ РАСТЯЖКОЙ, КАК В ПАССИВНОЙ ЙОГЕ. ТАКЖЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ТЕХНИКА НАДАВЛИВАНИЯ КИСТЬЮ, ПРЕДПЛЕЧЬЕМ, КОЛЕНЯМИ, ИНОГДА ЛОКТЯМИ И СТУПНЯМИ.

### VILLAGERS HOT COMPRESS HERBAL MASSAGE

МАССАЖ С ГОРЯЧИМИ ТРАВЯНЫМИ КОМПРЕССАМИ

Relish this ancient practice of compressed heated herbal ingredients wrapped in pure cotton applied to the body to encourage circulation and relieve muscle tension.

НАСЛАДИТЕСЬ ДРЕВНЕЙ ПРАКТИКОЙ МАССАЖА С ЛЕЧЕБНЫМИ КОМПРЕССАМИ. НАГРЕТЫЕ ТРАВЯНЫЕ МЕШОЧКИ ИЗ ЯМСА С АРОМАТНЫМИ ТРАВАМИ И СПЕЦИЯМИ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРИ МАССАЖЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ОДНИМ ИЗ НАИБОЛЕЕ ЭФФЕКТИВНЫХ НАТУРАЛЬНЫХ СРЕДСТВ ИЗБАВЛЕНИЯ ОТ ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЙ И ВОСПАЛЕНИЙ, ОЧИЩЕНИЯ ПОР. СПОСОБСТВУЕТ ГЛУБОКОЙ РЕЛАКСАЦИИ МЫШЦ И СТИМУЛЯЦИИ КРОВООБРАЩЕНИЯ.

### SCENT OF THE ISLAND MASSAGE

МАССАЖ С АРОМАМАСЛАМИ

Relaxation sets in immediately as this luxurious, aromatic massage uses long and flowing movements to achieve maximum calm and serenity

АРОМАТИЧЕСКИЙ МАССАЖ – ЭТО ИСТИННОЕ НАСЛАЖДЕНИЕ ДЛЯ ТЕЛА. УМЕЛЫЙ ВЫБОР АРОМАТИЧЕСКИХ МАСЕЛ И МАССАЖ СНИМАЕТ НАПРЯЖЕНИЕ В МЫШЦАХ, НОРМАЛИЗУЕТ НАРУШЕНИЯ СНА, СКАЧКИ ДАВЛЕНИЯ, НЕДОМОГАНИЯ ПРИ ПОГОДНЫХ И КЛИМАТИЧЕСКИХ ИЗМЕНЕНИЯХ, УМЕНЬШАЕТ СТРЕСС И УЛУЧШАЕТ НАСТРОЕНИЕ.

### KAHTOR’S MUSCLE REVIVAL MASSAGE

ЕВРОПЕЙСКИЙ СПОРТИВНЫЙ МАССАЖ

Sports Massages concentrates on increasing motion and flexibility, relieving muscle soreness and promoting a quick recovery from muscle overuse.

ИНТЕНСИВНЫЙ СПОРТИВНЫЙ МАССАЖ ПОВЫСИТ ТОНУС, ЭЛАСТИЧНОСТЬ И УПРУГОСТЬ МЫШЦ. ПРИМЕНЯЕТСЯ ПОСЛЕ ЛЮБОГО РОДА НАГРУЗКИ И ПРИ ЛЮБОЙ СТЕПЕНИ УТОМЛЕНИЯ ДЛЯ МАКСИМАЛЬНО БЫСТРОГО ВОССТАНОВЛЕНИЯ РАЗЛИЧНЫХ ФУНКЦИЙ ОРГАНИЗМА И ПОВЫШЕНИЯ ЕГО РАБОТОСПОСОБНОСТИ. ТАКЖЕ ЭФФЕКТИВЕН ПРИ УШИБАХ, РАСТЯЖЕНИИ СВЯЗОК, РАЗЛИЧНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЯХ МЫШЦ И СУХОЖИЛИЙ, ВЫВИХАХ.

### LUNAR BLESSING SLIMMING MASSAGE

ЧАРЫ ЛУНЫ - МАССАЖ ДЛЯ СТРОЙНОСТИ ФИГУРЫ

It’s an intensive massage focusing on certain parts of the body, using special Slimming Massage Gel and Body Lift cream combined with vacuum cupping technique to help rejuvenate neglected body areas and assist in the break-up of fatty tissue. Combine this treatment with exercise and a healthy diet for optimum results.

ОСНОВАН НА УНИКАЛЬНОЙ ТАЙСКОЙ ТЕХНОЛОГИИ АКТИВНОГО ВТИРАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО МАССАЖ- НОГО КРЕМА И ГЕЛЯ. ЭТО ПОВЫШАЕТ ЭЛАСТИЧНОСТЬ МЫШЦ И ВЫНОСЛИВОСТЬ, НАСЫЩАЕТ КЛЕТКИ КИСЛОРОДОМ, АКТИВИЗИРУЯ И ОБМЕННЫЕ ПРОЦЕССЫ В ЖИРОВЫХ ОТЛОЖЕНИЯХ. В РЕЗУЛЬТАТЕ ЖИРОВЫЕ КЛЕТКИ СГОРАЮТ СОВЕРШЕННО САМОСТОЯТЕЛЬНО, ОБЕСПЕЧИВАЯ ПРИ ЭТОМ ВОЗМОЖНОСТЬ ЛЕГКО И БЫСТРО ПОХУДЕТЬ. РАЗОГРЕВАЮЩИЙ ЭФФЕКТ МАССАЖНЫХ ДВИЖЕНИЙ СНИЖАЕТ ЗАСТОЙНЫЕ ПРОЦЕССЫ В ПРОБЛЕМНЫХ ЗОНАХ И ПОМОГАЕТ КЛЕТКАМ ВЫВОДИТЬ ШЛАКИ.

### SPIRIT OF BLACK CORAL

ДУХ ЧЕРНОГО КОРАЛЛА

Hot Stone Massage using specially heated volcanic lava stones combined with Aroma style massage movements. The heat from the stones helps to increase your heart rate and helps to regulate your blood flow. It also helps to rid muscles of toxic waste products. Hot Stone Massage can also be used to help relieve stress, depression and is also effective in the relief of some skin disorders.

СПЕЦИФИЧЕСКАЯ ЭНЕРГИЯ КАМНЕЙ УСТРАНЯЕТ НАПРЯЖЕНИЕ И СТРЕСС, НЕЙТРАЛИЗУЕТ НЕГАТИВНУЮ ЭНЕРГИЮ, ПЕРЕРАСПРЕДЕЛЯЕТ ЭНЕРГИЮ ИЗ ОБЛАСТЕЙ, ГДЕ ОНА НАХОДИТСЯ В ИЗБЫТКЕ В ТЕ ОБЛАСТИ, ГДЕ ЕЁ НЕДОСТАТОЧНО. УЛУЧШАЕТСЯ РЕГУЛЯЦИЯ РАБОТЫ ВЕГЕТАТИВНОЙ НЕРВНОЙ СИСТЕМЫ, АКТИВИЗАЦИЯ ЭНДОКРИННОЙ И ИММУННОЙ СИСТЕМ. ПОМИМО ПРОЦЕДУРЫ С ГОРЯЧИМИ КАМНЯМИ, ПРОВОДЯТ ТАКЖЕ ОЧИЩЕНИЕ ЛИЦА, ПРИДАВАЯ КОЖЕ ЗДОРОВОЕ СИЯНИЕ, И МАССАЖ ВСЕГО ТЕЛА, РАССЛАБЛЯЯ МЫШЦЫ.

All prices excludes 10% service charge and 7% government tax  
УКАЗАННЫЕ ЦЕНЫ ПОДЛЕЖАТ ОБЛОЖЕНИЮ НАЛОГОМ 7% И 10% ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ

60 Mins | мин 1,300 THB | бат

90 Mins | мин 1,700 THB | бат

120 Mins | мин 2,300 THB | бат

90 Mins | мин 2,500 THB | бат

120 Mins | мин 3,300 THB | бат

60 Mins | мин 2,000 THB | бат

90 Mins | мин 2,700 THB | бат

120 Mins | мин 3,600 THB | бат

60 Mins | мин 2,300 THB | бат

90 Mins | мин 3,100 THB | бат

120 Mins | мин 4,100 THB | бат

90 Mins | мин 3,100 THB | бат

120 Mins | мин 4,100 THB | бат

90 Mins | мин 3,100 THB | бат

120 Mins | мин 4,100 THB | бат

• MASSAGES •  
МАССАЖ

FULL MOON LUCK

ОЧАРОВАНИЕ ЛУНЫ

This complete cleansing and massage ritual begins with a body exfoliation followed by the placement of hot stones, a mini--facial and full body massage using the hot stones

ДАННЫЙ МАССАЖНЫЙ РИТУАЛ НАЧИНАЕТСЯ С ПОЛНОГО ОЧИЩЕНИЯ ТЕЛА СКРАБОМ, ЗАТЕМ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ПО ТЕЛУ ГОРЯЧИХ КАМНЕЙ, ЗАКАНЧИВАЯ МИНИ-МАССАЖЕМ ЛИЦА И ВСЕГО ТЕЛА. ДАННАЯ СПА-ПРОЦЕДУРА ЯВЛЯЕТСЯ ПОИСТИНЕ ОДНОЙ ИЗ САМЫХ ЗАРЯЖАЮЩИХ И ОБНОВЛЯЮЩИХ

КАНТОР’S ART OF HEALING MASSAGE

СНИМАЮЩИЙ НАПРЯЖЕНИЕ МАССАЖ ГОЛОВЫ И СПИНЫ

Soothe tension away with this stress relieving massage that focuses on the back, neck, shoulders and scalp.

ДАННЫЙ МАССАЖ - ПРЕКРАСНОЕ СРЕДСТВО ОТ УСТАЛОСТИ, ПРИ КОТОРОМ ТАКЖЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ТЕХНИКА НАДАВЛИВАНИЯ, КАК В ТАЙСКОМ МАССАЖЕ. ОСНОВНОЙ УПОР ДЕЛАЕТСЯ НА СПИНУ, ШЕЮ, РУКИ, ПЛЕЧЕВОЙ ПОЯС И ГОЛОВУ.

WISDOM OF THE WAVE HEAD MASSAGE

МАССАЖ ГОЛОВЫ С ГОРЯЧИМИ МАСЛАМИ

It relaxes the layer of muscle over the head and nourishes the scalp, easing itchiness and reducing anxiety and stress. It also promotes better lymph node function and can be used to treat eye strain, headaches, insomnia, lack of concentration and lethargy

ЭТО ОТЛИЧНЫЙ СПОСОБ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ СТРЕССА: МЯГКИЕ МАССИРУЮЩИЕ ДВИЖЕНИЯ РАССЛАБ- ЛЯЮТ КОЖУ ГОЛОВЫ И НАПРЯЖЕННЫЕ МЫШЦЫ. ПОМОГАЕТ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ГОЛОВНОЙ БОЛИ И БОЛИ В ШЕЕ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ МАСЛА УВЛАЖНЯЮТ КОЖУ ГОЛОВЫ, ВОССТАНАВЛИВАЮТ БАЛАНС ВЛАГИ И ПИТАТЕЛЬНЫХ ВЕЩЕСТВ, ПРЕДОТВРАЩАЮТ ЛОМКОСТЬ ВОЛОС, УСТРАНЯЮТ ШЕЛУШЕНИЕ И ЗУД, КОТОРЫЕ ВЫЗЫВАЕТ ПОВЫШЕННАЯ СУХОСТЬ КОЖИ ГОЛОВЫ. ТАКЖЕ ПОМОГАЕТ УЛУЧШИТЬ СИЛУ, ГИБКОСТЬ И БЛЕСК ВОЛОС, ЗАЩИЩАЕТ ВОЛОСЫ ОТ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ПРЕДОТВРАЩАЕТ ПОЯВЛЕНИЕ СЕКУЩИХСЯ КОНЧИКОВ.

TIDAL INDULGENCE FOOT MASSAGE

МАССАЖ НОГ

Improve circulation and reduce stress with a pampering foot and leg massage.  
ПОБАЛУЙТЕ СЕБЯ МАССАЖЕМ НОГ, КОТОРЫЙ ВЫПОЛНЯЕТСЯ ПРЕИМУЩЕСТВЕННО НА СТУПНЯХ И ОБЛАДАЕТ РАССЛАБЛЯЮЩИМ И ПРИЯТНЫМ ДЕЙСТВИЕМ. ПОМОГАЕТ УМЕНЬШИТЬ НАПРЯ- ЖЕНИЕ И СНЯТЬ СТРЕСС, БЫСТРО ВОССТАНАВЛИВАЕТ НАРУШЕННОЕ КРОВООБРАЩЕНИЕ.

• BODY SCRUB •  
ПИЛИНГ ТЕЛА

SEA OF SENSES AROMATIC SCRUB

АРОМАТ МОРЕЙ

This is a deep cleansing scrub using mineral salts to exfoliate dead skin cells, stimulate circulation and make the skin soft and smooth.

СОЛЬ ПОМОГАЕТ ЗА СЧИТАННЫЕ МИНУТЫ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ЧЕШУЕК ЭПИДЕРМИСА, СДЕЛАЕТ АКНЕ МЕНЕЕ ЗАМЕТНЫМИ. ПИЛИНГОВЫЕ СРЕДСТВА С СОЛЬЮ ТОНИЗИРУЮТ КОЖУ, СТИМУЛИРУЮТ ОБМЕН ВЕЩЕСТВ, ВОЗОБНОВЛЯЮТ РАБОТУ ВЕГЕТАТИВНОЙ НЕРВНОЙ СИСТЕМЫ.

TROPICAL HONEY & SESAME BODY SCRUB

ТРОПИЧЕСКИЙ МЁД И КУНЖУТ

This treatment is suitable for sensitive and dry skin. The white sesame is mixed with rich moisturizing yogurt to exfoliate and remove dead cells as well as soften your skin at the same time.

ДАННЫЙ ПИЛИНГ ПОДХОДИТ ДЛЯ СУХОЙ И ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ. БЕЛЫЙ КУНЖУТ СМЕШАННЫЙ С ПИТАТЕЛЬНЫМ ЙОГУРТОМ МЯГКО УДАЛИТ ОРОГОВЕВШИЕ КЛЕТКИ И В ТО ЖЕ ВРЕМЯ СМЯГЧИТ И УВЛАЖНИТ ВАШУ КОЖУ. КУНЖУТ БОГАТ ВИТАМИНОМ Е И ДРУГИМИ ПРИРОДНЫМИ КОМПОНЕНТАМИ, ТАКЖЕ ЯВЛЯЕТСЯ АНТИОКСИДАНТОМ.

All prices excludes 10% service charge and 7% government tax  
УКАЗАННЫЕ ЦЕНЫ ПОДЛЕЖАТ ОБЛОЖЕНИЮ НАЛОГОМ 7% И 10% ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ

• BODY SCRUB •  
ПИЛИНГ ТЕЛА

TAMARIND BODY GLOW POLISH

БРОНЗОВОЕ СИЯНИЕ

This treatment helps to remove dead skin cells, reducte dark spots and aid skin degeneration. Tamarind extract is high in AHA and Enzymes and rich in Fiber and Vitamin C.

ЭКСТРАКТ ТАМАРИНДА БОГАТ АНА-АЛЬФА-ГИДРОКСИКИСЛОТАМИ, ЭНЗИМАМИ, КЛЕТЧАТКОЙ И ВИТАМИНОМ С, КОТОРЫЕ ПРИДАЮТ КОЖЕ ЗДОРОВЫЙ ВИД. ВМЕСТЕ С УСТРАНЕНИЕМ РОГОВОГО СЛОЯ КОЖИ ИСЧЕЗАЮТ МЕЛКИЕ И ГЛУБОКИЕ МОРЩИНЫ, ЧЕРНЫЕ ТОЧКИ, ПОРЫ ОЧИЩАЮТСЯ ОТ ПРОДУКТОВ САЛЬНЫХ И ПОТОВЫХ ЖЕЛЕЗ, ОСВЕТЛЯЮТСЯ ПИГМЕНТНЫЕ ПЯТНА. ТАКЖЕ УСИЛИВАЕТ ЕСТЕСТВЕННЫЕ ЗАЩИТНЫЕ МЕХАНИЗМЫ КОЖИ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ЗАЩИТУ ОТ ИНФЕКЦИЙ И ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ, А ТАКЖЕ НА ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЛИПИДНОГО БАРЬЕРА И МИКРОБНОГО БАЛАНСА КОЖИ.

ISLAND EXPLORING COCONUT BODY SCRUB

ДАРЫ ОСТРОВА

Skin will glow following this exfoliating body polish combining fresh local coconut.  
ВО ВРЕМЯ ПРОЦЕДУРЫ КОЖА БУКВАЛЬНО ВПИТЫВАЕТ АРОМАТ КОКОСА, А НЕПОВТОРИМАЯ НЕЖНОСТЬ ЕГО ТЕКСТУРЫ ОБВОЛАКИВАЕТ И ПИТАЕТ КОЖУ, РАССАСЫВАЮТСЯ РУБЦЫ И СЛЕДЫ ОТ АКНЕ, УМЕНЬШАЮТСЯ РАСТЯЖКИ, УГРЕВАЯ СЫПЬ И ЦЕЛЛЮЛИТ. КОЖА ПОДТЯГИВАЕТСЯ, СТАНОВИТСЯ ГЛАДКОЙ, ОДНОТОННОЙ И МАТОВОЙ, РЕГЕНЕРАЦИЯ КЛЕТОК ЗАМЕТНО УЛУЧШАЕТСЯ, ВОССТАНАВЛИВАЯ ЕЕ МОЛОДОСТЬ И СВЕЖЕСТЬ.

• BODY WRAP •  
ОБЕРТЫВАНИЕ ТЕЛА

EQUATORIAL SEAWEED SLIMMING WRAP

СТРОЙНЫЙ СИЛУЭТ

This combination of seaweed extracts, essential oils, herbal concentrates and heated pack, act to remineralise, the vascular and lymphatic systems, providing a highly effective treatment against cellulite. The high iodine content of this pack also helps to stimulate your encouraging detoxification and aiding weight reduction.

СОЧЕТАНИЕ ЭКСТРАКТА МОРСКИХ ВОДОРОСЛЕЙ, ЭФИРНЫХ МАСЕЛ, ТРАВ СПОСОБСТВУЮТ ХОРОШЕМУ РАЗОГРЕВУ КЛЕТОК КОЖИ, ПОСЛЕ ЧЕГО ПРОИСХОДИТ РАСЩЕПЛЕНИЕ ЖИРОВЫХ БЛЯШЕК, ОКАЖЕТ БЛАГОПРИЯТНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА КРОВЕНОСНУЮ И ЛИМФАТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ АЛЬГИНОВАЯ И ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТЫ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ЛАМИНАРИИ, СДЕЛАЮТ ВАШУ КОЖУ УПРУГОЙ И УВЛАЖНЁННОЙ.

WILD HONEY REJUVENATING WRAP

МОЛОДИЛЬНЫЙ ДИКИЙ МЁД

Honey makes your skin soft and supple, giving it a lustrous glow. Combined with milk this is a truly heavenly wrap.

АНТИОКСИДАНТЫ, МИНЕРАЛЫ, ЭНЗИМЫ, ФЕРМЕНТЫ, АМИНОКИСЛОТЫ И ДРУГИЕ ПОЛЕЗНЫЕ ВЕЩЕСТВА, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В МЕДЕ, МГНОВЕННО ПРОНИКАЮТ В ГЛУБОКИЕ ТКАНИ ОРГАНИЗМА, СПОСОБСТВУЯ РЕГЕНЕРАЦИИ ПОВРЕЖДЕННЫХ УЧАСТКОВ, СТИМУЛИРУЯ КРОВООБРАЩЕНИЕ И ОБМЕННЫЕ ПРОЦЕССЫ, НОРМАЛИЗУЯ ПИТАНИЕ КОЖНЫХ ПОКРОВОВ И УСИЛИВАЯ ИММУНИТЕТ. СЛЕДСТВИЕМ ПОВЫШЕНИЯ ПОТЕНЦИАЛА КЛЕТОК, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА МЕСТНЫЙ ИММУНИТЕТ, ЯВЛЯЕТСЯ ОМОЛОЖЕНИЕ КОЖИ.

TROPICAL HARVEST WRAP

ТРОПИЧЕСКИЙ УРОЖАЙ

A tropical blend of fruit and vegatable extracts rich in moisturizer are the essential elements of this wrap. The result is healthy feeling skin and reduced wrinkles.

НАТУРАЛЬНЫЕ АНТИОКСИДАНТЫ, МИКРОЭЛЕМЕНТЫ И ВИТАМИНЫ, ОКАЗЫВАЮТ АКТИВНОЕ УВЛАЖНЕНИЕ, ПОЛНОЦЕННОЕ ПИТАНИЕ И ЗАЩИТУ КОЖИ, УСИЛИВАЕТСЯ КРОВООБРАЩЕНИЕ, АКТИВИЗИРУЕТСЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОТОВЫХ И САЛЬНЫХ ЖЕЛЕЗ, ВЫВОДЯТСЯ ТОКСИНЫ И ШЛАКИ, РАССАСЫВАЮТСЯ ЦЕЛЛЮЛИТНЫЕ БЛЯШКИ, КОЖА ПРИОБРЕТАЕТ ГЛАДКОСТЬ И УПРУГОСТЬ.

All prices excludes 10% service charge and 7% government tax  
УКАЗАННЫЕ ЦЕНЫ ПОДЛЕЖАТ ОБЛОЖЕНИЮ НАЛОГОМ 7% И 10% ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ

60 Mins | мин 1,500 THB | бат

60 Mins | мин 1,500 THB | бат

60 Mins | мин 2,000 THB | бат

60 Mins | мин 1,800 THB | бат

60 Mins | мин 1,800 THB | бат



• BODY WRAP •  
ОБЕРТЫВАНИЕ ТЕЛА

AFTER SUN ALOE MAGIC WRAP

МАГИЯ АЛОЭ

Refresh sun kissed skin with the healing powers of aloe vera extracts and cucumber that cool, soothe and rehydrate.

ВОССТАНОВИТЬСЯ КОЖЕ ПОСЛЕ ПОЦЕЛУЕВ СОЛНЦА ПОМОЖЕТ ОБЕРТЫВАНИЕ С ЭКСТРАКТАМИ АЛОЕ ВЕРА И ОГУРЦА, КОТОРЫЕ СМЯГЧАТ КОЖУ И НАСЫТЯТ ЕЁ ВЛАГОЙ И ПРОХЛАДОЙ. А ВАШ ЗАГАР ПОСЛЕ ОБЕРТЫВАНИЯ СОХРАНИТСЯ НАДОЛГО.

• FACIAL TREATMENTS BY ALGOTHERM •  
УХОД ЗА ЛИЦОМ С ALGOTHERM

Algotharm positions itself as the French marine cosmetics reference for all women and men who search for professional, natural, efficient and prestigious treatments and products.

Algotharm was the first marine brand to actively engage in Paraben & Phenoxyethanol--Free formulations (2007).

- Cover all skin types and needs.
- Combine the most efficient ingredients to expert gestures.
- Provide visible esults from the first treatment.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ФРАНЦУЗСКАЯ СПА КОСМЕТИКА АЛГОТЕРМ СОЗДАНА НА ОСНОВЕ МОРСКИХ ВОДО-РОСЛЕЙ, ГРЯЗЕЙ И СОЛЕЙ, КОТОРАЯ ПОДХОДИТ КАК ЖЕНЩИНАМ, ТАК И МУЖЧИНАМ, ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ В ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ, НАТУРАЛЬНЫХ, ЭФФЕКТИВНЫХ И ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫХ ТЕРАПИЯХ И ПРОДУКТАХ. АЛГОТЕРМ ЯВЛЯЕТСЯ ПЕРВОЙ ИЗ КИСМЕТИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ НА ОСНОВЕ МОРСКИХ СРЕДСТВ, ПРИМЕНИВШИХ ФОРМУЛУ БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПАРАБЕНОВ И ФЕНОКСИЭТАНОЛА (2007).

- \* ПОДХОДИТ ДЛЯ ЛЮБОГО ТИПА КОЖИ И ЛЮБЫХ НУЖД
- \* СОЧЕТАЕТ САМЫЕ ЭФФЕКТИВНЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ С УЧЕТОМ ОЦЕНКИ ЭКСПЕРТОВ
- \* ЗАМЕТНЫ РЕЗУЛЬТАТЫ УЖЕ ПОСЛЕ ПЕРВОЙ ПРОЦЕДУРЫ

MOISTURISING CARE (NORMAL AND DEHYDRATED SKIN)

УВЛАЖНЯЮЩИЙ УХОД | ДЛЯ НОРМАЛЬНОЙ И ОБЕЗВОЖЕННОЙ КОЖИ

The Moisterising Care Facial is reminiscent of the ocean's surface and immediately gives the sensation of well-being, as though standing at the ocean's edge. We use Spirals Seaweed Water in our special facial and will immerse your face in a refreshing and comforting sensation, leaving the skin radiant, relaxed and moisterised.

ДАННАЯ ПРОЦЕДУРА ДАРИТ КОЖЕ НЕЗАБЫВАЕМОЕ ОЩУЩЕНИЕ СРАВНИМОЕ С ЗАРЯЖАЮЩЕЙ СВЕЖЕСТЬЮ ОКЕАНА, ДАРЯ НЕЗАБЫВАЕМОЕ ОЩУЩЕНИЕ КОМФОРТА. МЫ ИСПОЛЬЗУЕМ СРЕДСТВА НА ОСНОВЕ СПИРУЛИНЫ В ЭТОЙ ОСОБОЙ ПРОЦЕДУЕ, ПОСЛЕ КОТОРОЙ КОЖА БУДЕТ УВЛАЖНЁННОЙ, СВЕЖЕЙ, ОТДОХНУВШЕЙ И СИЯЮЩЕЙ.

BALANCING CARE (COMBINATION AND OILY SKIN)

БАЛАНСИРУЮЩИЙ УХОД | ДЛЯ КОМБИНИРОВАННОЙ И ЖИРНОЙ КОЖИ

Deeply cleansing and purifying, this treatment gently rebalances your skin, ensuring a visible reduction of sebum secretion and impurities. Thanks to a special natural seaweed mask your skin recovers its suppleness and natural hydration level.

ГЛУБОКО ОЧИЩАЯ ПОРЫ И ДЕЗИНФИЦИРУЯ, ПРОЦЕДУРА МЯГКО БАЛАНСИРУЕТ ОБРАЗОВАНИЕ СЕКРЕТА САЛЬНЫХ ЖЕЛЕЗ, ПРЕДОТВРАЩАЕТ ВОСПАЛЕНИЕ И ОБРАЗОВАНИЕ УГРЕЙ, ПРИДАЕТ КОЖЕ ЛИЦА ЧИСТЫЙ И СВЕЖИЙ ВИД. НАТУРАЛЬНАЯ МАСКА ИЗ ВОДОРΟΣЛЕЙ ТОНИЗИРУЕТ, УВЛАЖНЯЕТ, ПРИДАЕТ СВЕЖИЙ И БОЛЕЕ ЗДОРОВЫЙ ВИД КОЖЕ.

All prices excludes 10% service charge and 7% government tax  
УКАЗАННЫЕ ЦЕНЫ ПОДЛЕЖАТ ОБЛОЖЕНИЮ НАЛОГОМ 7% И 10% ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ

• FACIAL TREATMENTS BY ALGOTHERM •  
УХОД ЗА ЛИЦОМ С ALGOTHERM

SOOTHING CARE (SENSITIVE SKIN)

СМЯГЧАЮЩИЙ УХОД - ДЛЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ

This facial is created to specifically address sensitive skin. Your skin is soothed, regenerated and protected, leaving a clean and fresh complexion.

УВЛАЖНЯЕТ, ПРИДАЕТ ЭЛАСТИЧНОСТЬ, ПИТАЕТ, ВОССТАНАВЛИВАЯ ГЛАДКОСТЬ КОЖИ, ЗАЩИТНЫЙ ЛИПИДНЫЙ СЛОЙ, ОКАЗЫВАЕТ ЛЕЧЕБНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ. ПОСЛЕ ПРОЦЕДУРЫ КОЖА ВЫГЛЯДИТ НАСЫЩЕННОЙ, РОВНОЙ И ЛУЧЕЗАРНО СВЕЖЕЙ.

ANTI-AGING CARE (MATURE SKIN)

ОМОЛАЖИВАЮЩИЙ УХОД - ДЛЯ ЗРЕЛОЙ КОЖИ

Feel young again with this amazing anti-aging facial, which has been specifically designed to help combat the signs of aging and heal damaged skin. Using innovative ingredients, this smoothing, firming mask helps to restructure the facial skin, visibly reducing lines and wrinkles. Your face will be left feeling fresh and replenished and looking young and revitalised.

ВЕРНИТЕ КОЖЕ МОЛОДОСТЬ С ПОМОЩЬЮ ПРОЦЕДУРЫ, КОТОРАЯ РАЗРАБОТАНА СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ БОРЬБЫ С ВНЕШНИМИ ПРИЗНАКАМИ СТАРЕНИЯ КОЖИ. СПОСОБСТВУЕТ МЕТАБОЛИЗМУ КЛЕТОК, ВОССТАНАВЛИВАЕТ ЖИЗНЕСПОСОБНОСТЬ КОЖИ. ПРИДАЁТ НЕМЕДЛЕННЫЙ ЭФФЕКТ БОДРОСТИ ДЛЯ УСТАВШЕЙ КОЖИ, РАЗГЛАЖИВАЕТ МОРЩИНЫ И СКЛАДКИ. ПОСЛЕ ПРОЦЕДУРЫ КОЖА СТАНОВИТСЯ НАМНОГО ЧИЩЕ, БОЛЕЕ ГЛАДКОЙ, ПОДТЯНУТОЙ, ЗДОРОВОЙ И СИЯЮЩЕЙ. НАСЫЩЕННОЙ, РОВНОЙ И ЛУЧЕЗАРНО СВЕЖЕЙ.

SEA GODDESS GRATITUDE (SENSITIVE, REACTIVE, IRRITABLE AND SUNBURNT SKIN)

СЕКРЕТЫ МОРСКОЙ БОГИНИ - УСПОКАИВАЮЩИЙ УХОД

For a real comforting break, this facial skin care combines technology and efficiency. Using specific techniques developed for sentitive skin. We use Ino Sensi products, highly concentrated with active ingredients to soothe skin. This facial offers cryogenic message with the use of cryogenic globes. This technique uses the cooling effect to calm skin irrations and heat. The vasoconstrictor tonifies blood capillaries and reduces redness.

(ДЛЯ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ, РЕАКТИВНОЙ, ВОСПАЛЁННОЙ КОЖИ)  
ДАННЫЙ КОМПЛЕКС ПО УХОДУ, СОЧЕТАЯ СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭФФЕКТИВНЫЕ ТЕХНИКИ, РАЗРАБОТАН ДЛЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ. МЫ ИСПОЛЬЗУЕМ СЕРИЮ КОСМЕТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ INO SENSI, ВКЛЮЧАЮЩИХ В СВОЙ СОСТАВ ВЫСОКОАКТИВНЫЕ, НАТУРАЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ. В КОМПЛЕКС ВХОДИТ КРИОМАССАЖ ЛИЦА СФЕРМИ, СНИЖАЮЩИЙ РАЗДРАЖЕНИЕ И ВОСПАЛЕНИЕ. СПОСОБСТВУЕТ ЗАЖИВЛЕНИЮ МИКРОПОВРЕЖДЕНИЙ И ТРЕЩИНОК, АКТИВИЗИРУЕТ РАБОТУ КЛЕТОК, ТОНИЗИРУЕТ КАПИЛЯРЫ, СНИЖАЕТ ПОКРАСНЕНИЯ.

ISLAND PHILOSOPHY (ALL SKIN TYPES)

ФИЛОСОФИЯ ОСТРОВИТАЯНИНА - ПРОЦЕДУРА АНТИ-СТРЕСС

This fdetoxifying treatment is recommended for dull, stressed and fatigued skin. It combines moisturising with deep cleansing. The skin is left radiant, purified and relaxed.

(ДЛЯ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ)  
ДАННАЯ ДЕТОКС ПРОЦЕДУРА РЕКОМЕНДУЕТСЯ УТОМЛЕННОЙ, ПОДВЕРЖЕННОЙ СТРЕССАМ, КОЖЕ,

КАНТОR SPA FACILITY

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ СПА-САЛОНА

HYDROTHERAPY POOL | БАССЕЙН-ДЖАКУЗИ

STEAM ROOM | ПАРИЛЬНАЯ КОМНАТА

SAUNA | САУНА

All prices excludes 10% service charge and 7% government tax  
УКАЗАННЫЕ ЦЕНЫ ПОДЛЕЖАТ ОБЛОЖЕНИЮ НАЛОГОМ 7% И 10% ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ

60 Mins | мин 1,800 THB | бат

60 Mins | мин 2,000 THB | бат

60 Mins | мин 2,000 THB | бат

60 Mins | мин 2,000 THB | бат

60 Mins | мин 2,000 THB | бат

75 Mins | мин 2,800 THB | бат

75 Mins | мин 2,800 THB | бат

500 THB | бат

ISLAND SOUL PACKAGE

ОТДОХНИТЕ ДУШОЙ

## RHYTHM OF ISLANDER

ГАРМОНИЯ ОСТРОВИТАНИНА

- Thai Herbal Compress « Luk Pra Kob »
- Aromatherapy Massage
  - МАССАЖ С ГОРЯЧИМИ ТРАВЯНЫМИ КОМПРЕССАМИ
  - МАССАЖ С АРОМАМАСЛАМИ

## OCEAN WHISPER

ШЁПОТ ОКЕАНА

- Steam Room and Sauna
- Scent of the Island Massage
- Wisdom of the Wave Head Massage or Face Massage
  - ПАРОВАЯ КОМНАТА И САУНА
  - МАССАЖ С АРОМАМАСЛАМИ
  - МАССАЖ ГОЛОВЫ ИЛИ ЛИЦА

## TREASURE OF THE RAINFOREST

ДАРЫ ТРОПИКОВ

- Choice of Body Scrub
- Choice of Body Wrap
  - ПИЛИНГ ТЕЛА НА ВАШ ВЫБОР
  - ОБЕРТЫВАНИЕ ТЕЛА НА ВАШ ВЫБОР

## MELODY OF THE SEA

МЕЛОДИЯ МОРЯ

- Ocean Ritual Thai Massage
- Tidal Indulgence Foot Massage
  - ТАЙСКИЙ МАССАЖ
  - МАССАЖ НОГ

COUPLE BLESSING PACKAGE

ДЛЯ СЧАСТЛИВЫХ ПАР

## HEART OF THE VILLAGE

СЕРДЦЕ ОСТРОВА

- Island Exploring Coconut Body Scrub
- After Sun Aloe Magic Wrap
- Scent of the Island Massage
- Wisdom of the Wave Head Massage
  - КОКОКСОВЫЙ ПИЛИНГ ТЕЛА
  - ОБЕРТЫВАНИЕ ТЕЛА С АЛОЭ
  - МАССАЖ С АРОМАМАСЛАМИ
  - МАССАЖ ГОЛОВЫ С ГОРЯЧИМИ МАСЛАМИ

## ENCHANTING TOUCH

ЧАРУЮЩЕЕ ПРИКОСНОВЕНИЕ

- Choice of Body Scrub
- Choice of Body Massage
- Facial Treatment
  - ПИЛИНГ ТЕЛА НА ВАШ ВЫБОР
  - МАССАЖ НА ВАШ ВЫБОР
  - УХОД ЗА ЛИЦОМ

All prices excludes 10% service charge and 7% government tax  
УКАЗАННЫЕ ЦЕНЫ ПОДЛЕЖАТ ОБЛОЖЕНИЮ НАЛОГОМ 7% И 10% ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ

BEAUTY TREATMENTS

КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

### SPA MANICURE

СПА МАНИКЮР

A pampering hand and nail spa manicure that includes nail shaping, buffing, filing, cuticle cleaning, callus removal, rejuvenating hand scrub and mini massage. Finish with your choice of nail polish or buff to natural shine.

ПОБАЛУЙТЕ СВОИ РУЧКИ СПА МАНИКЮРОМ, ВКЛЮЧАЮЩИМ: ПРИДАНИЕ ФОРМЫ НОГТЯМ, ОБРАБОТКУ КУТИКУЛЫ, УДАЛЕНИЕ МОЗОЛЕЙ, ПОЛИРОВКА, ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ ПИЛИНГ И МИНИ-МАССАЖ КИСТЕЙ РУК. ПРОЦЕДУРА ЗАВЕРШАЕТСЯ ПОКРЫТИЕМ НА ВАШ ВЫБОР.

### SPA PEDICURE

СПА ПЕДИКЮР

Designed to treat and indulge the feet, this pedicure includes treatment such as nail shaping, buffing, filing, cuticle cleaning, callus removal, rejuvenating foot scrub and mini massage. Finish with your choice of polish or buff to natural shine.

ПРЕКРАСНЫЙ УХОД ЗА ВАШИМИ НОЖКАМИ, ВКЛЮЧАЮЩИЙ: ПРИДАНИЕ ФОРМЫ НОГТЯМ, ОБРАБОТКУ КУТИКУЛЫ, УДАЛЕНИЕ МОЗОЛЕЙ, ПОЛИРОВКУ, ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ ПИЛИНГ И МИНИ-МАССАЖ СТУПНЕЙ. ПРОЦЕДУРА ЗАВЕРШАЕТСЯ ПОКРЫТИЕМ НОГТЕЙ ЛАКОМ НА ВАШ ВЫБОР.

### MANICURE GEL

МАНИКЮР ГЕЛЬ-ЛАКОМ

### PEDICURE GEL

ПЕДИКЮР ГЕЛЬ-ЛАКОМ

Up to 3 weeks of wear. Applied on nails or toes and it is perfect for busy professionals, holiday makers or any occasion that demands long lasting colour. Gel Colour works as hard as you do. No dulling, no cracks, no problems.

ГЕЛЕВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЕРЖИТСЯ ДО 3 НЕДЕЛЬ, ИДЕАЛЬНО ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ ЛЮДЕЙ, ЦЕНЯЩИХ СВОЁ ВРЕМЯ, А ТАКЖЕ ДЛЯ ТОРЖЕСТВ И ОТПУСКА, КОГДА ТРЕБУЕТСЯ БЕЗУПРЕЧНЫЙ, ДОЛГОИГРАЮЩИЙ МАНИКЮР. ИДЕАЛЬНОЕ ПОКРЫТИЕ НЕ ДАЕТ СКОЛОВ, УСТОЙЧИВО К ВНЕШНИМ ВОЗДЕЙСТВИЯМ И СЛУЧАЙНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ, НЕ МЕНЯЕТ ЦВЕТ, НЕ ЦАРАПАЕТСЯ.

### NAIL EXPRESS

ЭКСПРЕСС-УХОД ЗА НОГТЯМИ

MANICURE | МАНИКЮР

PEDICURE | ПЕДИКЮР

MANICURE GEL | МАНИКЮР ГЕЛЬ-ЛАКОМ

PEDICURE GEL | ПЕДИКЮР ГЕЛЬ-ЛАКОМ

Nails are shaped, buffed and finished with your choice of polish or buffed to natural shine.

ПРИДАНИЕ НОГТЯМ ФОРМЫ, ПОЛИРОВКА, ПОКРЫТИЕ НОГТЕЙ ЛАКОМ НА ВАШ ВЫБОР.

### GEL REMOVE

УДАЛЕНИЕ ГЕЛЯ

### HARD GEL OR ACRYLIC REMOVE

УДАЛЕНИЕ ТВЕРДОГО ГЕЛЯ И АКРИЛА

Includes nail shaping and buffing to natural shine.

ВКЛЮЧАЯ ПРИДАНИЕ НОГТЯМ ФОРМЫ И ПОЛИРОВКУ НОГТЕЙ.

All prices excludes 10% service charge and 7% government tax  
УКАЗАННЫЕ ЦЕНЫ ПОДЛЕЖАТ ОБЛОЖЕНИЮ НАЛОГОМ 7% И 10% ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ

60 Mins | мин 890 THB | бат

60 Mins | мин 890 THB | бат

60 Mins | мин 1,200 THB | бат

60 Mins | мин 1,200 THB | бат

30 Mins | мин 490 THB | бат

30 Mins | мин 490 THB | бат

45 Mins | мин 890 THB | бат

45 Mins | мин 890 THB | бат

30 Mins | мин 490 THB | бат

60 Mins | мин 1,200 THB | бат